

A Story for the Modlins

1030-17

Espagne > 2012 > documentaire > 26 min

Réalisé par **Sergio Oksman**

Caractéristiques : Biographique

Contact : ismael@madridencorto.es

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Après avoir participé au film «*Rosemary's Baby*», Elmer Modlin partit avec sa famille dans un pays lointain et s'enferma pendant trente ans dans un appartement sombre.

Synopsis anglais : After appearing in "Rosemary's Baby", Elmer Modlin fled with his family to a far off country and shut himself away in a dark apartment for thirty years.

Aleksandr

1199-17

France > 2010 > animation > 5 min 20 s

Réalisé par **Remy Dereux**

Caractéristiques :

Contact : louiseseynhaeve@gmail.com

Droits cédés :

Synopsis français : Aleksandr le tricoteur a oublié depuis longtemps la raison pour laquelle il vit suspendu au-dessus des nuages.

Synopsis anglais : Alexander the knitter has long forgotten the reason why he lives suspended beneath the clouds.

Allah Is Great

0802-17

Inde > 2012 > fiction > 25 min 05 s

Réalisé par **Andrea Iannetta**

Caractéristiques : drame

Contact : andreaianetta@yahoo.it

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : «*Allah Is Great*» est un road movie qui raconte l'histoire de Frank, un ingénieur danois qui se trouve en Inde pour un projet de travail et Salim, son chauffeur de taxi musulman. Les deux appartiennent à des mondes totalement différents. Leur incompréhension fera de leur voyage une suite d'accidents et d'inconvénients.

Synopsis anglais : «*Allah Is Great*» is a road movie which tells the story of Frank, a Danish engineer who is in India for a work project and Salim, his Muslim taxi driver. Both belong to totally different worlds, their incomprehension will make their journey full of crashes and disadvantages.

Allez hop!

0523-17

France/Belgique > 2012 > animation > 7 min 30 s

Réalisé par **Juliette Bailly**

Caractéristiques : Comédie

Contact : info@euroanima.net

Droits cédés : Droits musicaux : Non

Synopsis français : Une jeune femme sur un plongeur hésite à sauter. Qu'est-ce qui la retient? Elle saute. Ouf! C'est fait, on n'en parle plus. Jusqu'à ce que...

Synopsis anglais : A young woman on a springboard hesitates... Will she jump? What hold her back? She jumps. Phew! It's done, let's drop it. Until...

Ameba Amibe

0439-17

Mexique > 2012 > fiction > 12 min 29 s

Réalisé par **Francisco Rios**

Caractéristiques : drame

Contact : paco288@hotmail.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Un couple avec l'intention d'avoir des rapports sexuels pour la première fois se trouve dans une situation compliquée, devant faire face à un défi physique. Ce défi leur fera affronter leurs convictions et remettre en question leurs valeurs.

Synopsis anglais : A couple with the intention to have sex for the first time encounters a complicated situation when they have to face a physical challenge. This challenge will make them face their beliefs and question their values.

Armadingen

0932-17

Allemagne > 2011 > fiction > 23 min 00 s

Réalisé par **Philipp Käbbohrer**

Caractéristiques :

Contact : scheuring@german-films.de

Droits cédés :

Synopsis français : Walter vit avec sa femme sur une ferme isolée. Ils vivent des vies parallèles depuis des années. Quand il apprend à la radio de son tracteur qu'un astéroïde géant se dirige sur la Terre, il décide de faire en sorte que ce dernier jour soit le meilleur pour son épouse.

Synopsis anglais : Walter and his wife Helga have been leading parallel lives for many years now. One day, Walter hears on his tractor radio news of a gigantic asteroid hurtling towards the earth. He decides to conceal the end of the world from Helga and becomes determined to create the best possible last day on earth for her.

Bad Luck City

Pays-Bas/Allemagne > 2012 > expérimental > 11 min 30 s Sans dialogue

1097-17

Réalisé par **Aaike Stuart**

Contact : mail@authentic-boys.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : «*Bad Luck City*» suit un homme dans son voyage, solitaire et superstitieux, à travers la ville. Tourné en noir et blanc (Super8), le film ressemble à une chanson noire, à propos d'un cow-boy urbain. Clair de lune si beau. Lever de soleil si beau. Bad Luck City, je pleurais, pleurais, pleurais. Bad Luck City, je pleurais toute la nuit.

Synopsis anglais : *Bad Luck City* follows a man on his solitary and superstitious journey through the city. Shot on black and white Super8, the film is like a dark song about an urban cowboy. Moonlight, so nice. Sunrise, so nice. Bad Luck City, I cried, cried, cried. Bad Luck City, cried all night.

Barba

Portugal > 2011 > fiction > 22 min 00 s

1160-17

Réalisé par **Paulo Abreu**

Contact : dir@indielisboa.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Un petit futé, un rêveur, un type simple et un paresseux vivent ensemble avant que la civilisation n'existe. Humour et pessimisme pour montrer au public que l'homme est toujours égal à lui-même, peu importe les changements qu'il apporte au monde. Et ça se termine en beauté.

Synopsis anglais : A smart cookie, a dreamer, a simple man and a lazy one live together during the pre-civilization period. Pessimism and sense of humour to show that man always stays like himself, no matter how many changes he makes in the world. And it ends in style.

Batman at the Checkpoint

Israël/Allemagne > 2012 > fiction > 10 min

1183-17

Réalisé par **Rafael Balulu**

Contact : rafibalulu@gmail.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Pris dans le trafic avec leurs parents à un poste de sécurité en dehors de Jerusalem, deux enfants de six ans, Yuval l'Israélien et Mahmoud le Palestinien, commencent à jouer et finissent par se quereller à cause d'une poupée de Batman.

Synopsis anglais : Stuck with their parents in traffic at a checkpoint outside Jerusalem, two six-year-olds, Yuval from Israel and Mahmoud from Palestine begin to play and end up fighting over a Batman doll.

Best If Used By

États-Unis > 2012 > fiction > 22 min 30 s

1016-17

Réalisé par **Aemilia Scott**

Contact : aemilia@arecursivepicture.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Une employée de supermarché apprend que son petit ami est mort. Elle décide de maintenir leur amour en vie en ramenant le corps dans la chambre froide du magasin.

Synopsis anglais : When a grocery store clerk learns that her boyfriend has died, she keeps their love alive by moving his body to the store's produce refrigerator.

Bez sniegu

Pologne > 2011 > fiction > 35 min 00 s

1094-17

Réalisé par **Magnus von Horn**

Contact : zofia@kff.com.pl

Caractéristiques : drame

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : «C'est pas ma faute! C'est pas ma faute! C'est la faute du paysage!». Linus a 16 ans et vient tout juste de tomber en amour avec la blonde de son meilleur ami. Il ne pouvait jamais imaginer que cela entraînerait des conséquences aussi douloureuses.

Synopsis anglais : "It's not my fault, it's not your fault, it's the landscapes fault". Linus is 16 years old and has just fallen in love with his best friend's girlfriend. Never could he imagine that it would bring such aching consequences.

Bon voyage

Suisse > 2011 > animation > 6 min

1113-17

Réalisé par **Fabio Friedli**

Contact : animation@hslu.ch

Caractéristiques : Social/Politique

Droits cédés : Droits musicaux : N/A

Synopsis français : Des douzaines d'émigrants grimpent sur un camion surchargé. Leur but : investir la forteresse Europe. Lorsqu'ils y parviennent enfin, après un voyage harassant, ils doivent affronter la brutalité d'une autre réalité : le traitement que l'Europe réserve aux réfugiés.

Synopsis anglais : Dozens of emigrants climb on to an overcrowded truck. Their goal: conquer fortress Europe. When they arrive there after an exhausting journey, the confrontation with another brutal reality awaits them: the European handling of refugees.

Brüderchen Winter

Suisse > 2011 > animation > 6 min

1115-17

Réalisé par **Charlotte Waltert**

Contact : animation@hslu.ch

Caractéristiques :

Droits cédés : Droits musicaux : N/A

Synopsis français : Trois enfants, Printemps, Été et Automne, refusent d'inclure leur petit frère Hiver dans leurs jeux au jardin. Chagriné, ce dernier se retire dans la forêt. Comment éveiller l'attention et la reconnaissance de ses frères? Le jeune garçon finira par trouver un moyen.

Synopsis anglais : Three children, Spring, Summer and Autumn, won't let their little brother Winter play along with them. So he has to find a way to make his sisters and brothers notice and worship him. And he does...

Buzkashi boys

Afghanistan/Canada > 2011 > fiction > 28 min

1166-17

Réalisé par **Sam French**

Contact : ariel@afghanproject.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Deux meilleurs amis. Un charismatique gamin des rues, et le fils d'un forgeron frondeur, qui s'efforcent de réaliser leurs rêves tout en faisant leur chemin vers l'âge adulte, dans un pays déchiré par la guerre, l'Afghanistan.

Synopsis anglais : Two best friends, a charismatic street urchin, and a defiant blacksmith's son, who strive to realize their dreams as they make their way to manhood in one of the most war-torn countries on Earth.

Café Regular

Égypte/Inde > 2011 > fiction > 11 min Arabic

1161-17

Réalisé par **Ritesh Batra**

Contact : riteshbatra@gmail.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Dans un café bondé, un jeune couple aborde pour la première fois certains sujets, et tente de trouver sa place dans un monde qui change brutalement.

Synopsis anglais : After two years together, Alaa and Mai encounter the first big crisis in their relationship in a café in Cairo. In this city, always changing and always relentless, the old and the new clash and anything might be possible.

Canção para minha irmã

Brésil > 2012 > fiction > 15 min 40 s

1237-17

Réalisé par **Pedro Severien**

Contact : pedroseverien@gmail.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Tiago est un détenu. Cela fait longtemps qu'il n'a plus revu sa ville natale. Lors d'une visite chez sa sœur, il retrouve un paysage très différent de celui de ses souvenirs. Le paysage intérieur des habitants a lui aussi changé.

Synopsis anglais : Tiago is an inmate. It's been some time since he last returned to his hometown. On a visit to his sister, he finds a very different landscape from the one he remembers. Something has also changed in the interior landscape of the people who live there.

Carne

Portugal > 2010 > fiction > 17 min 00 s

1159-17

Réalisé par **Carlos Conceição**

Contact : dir@indielisboa.com

Caractéristiques : Drame

Droits cédés :

Synopsis français : Une religieuse veut de la compagnie pour la nuit. Mais lorsqu'elle retourne à son domicile, les choses semblent différentes.

Synopsis anglais : A nun wants company for the night. But when she returns home things look different.

Chronique de l'ennui

France > 2012 > fiction > 15 min 17 s

0082-17

Réalisé par **Jeremy Minui**

Contact : kiko@mango-prod.com

Caractéristiques : drame

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Figé dans un monde en noir et blanc, Jean Dupuis souffre d'ennui chronique depuis sa plus tendre enfance. Sa rencontre avec Astrid va bouleverser sa vie et colorier son existence... Est-ce qu'on n'a qu'un seul vrai et unique amour dans la vie?

Synopsis anglais : Frozen in a world in black and white, Jean Dupuis suffers from chronic boredom since his earliest childhood. His meeting with Astrid is going to upset his life and to colour his existence... Do we have only one single true and unique love in life?

Défense d'afficher - Athènes - Bleeps

0756-17

France > 2012 > documentaire > 07 min 17 s

Réalisé par **Dimitris Petalas**

Caractéristiques : Film sur l'Art

Contact : lamaisondudirecteur@gmail.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Alors que le pays gère une crise économique grave, les rues se remplissent de gens et les murs sont couverts de graffitis. A la tête du mouvement "d'artistes", Bleeps et son équipe expriment leur dégoût du déclin grec en disséminant des pochoirs "empoisonnés" dans la ville d'Athènes.

Synopsis anglais : While the country is dealing with a tremendous economic crisis, people are hitting the streets and street art is hitting the walls. Heading this «activist» movement, Bleeps and his team - disgusted by the increasing poverty and elites' cynism - have decided to stir people's conscience by using «poisoned» stencils.

Défense d'afficher - Paris - Ludo

0777-17

France > 2012 > documentaire > 05 min 42 s

Réalisé par **Laurie Grosset**

Caractéristiques : Film sur l'Art

Contact : lamaisondudirecteur@gmail.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : «Défense d'afficher» certes, mais qu'en est-il des panneaux publicitaires? Dénonçant cette forme de pollution visuelle, Ludo a décidé de détourner les marques qui font la renommée de Paris pour nous rappeler que dans la ville de la mode et du chic, « l'avarice est la nouvelle tendance »

Synopsis anglais : If it has to be "stick no bills", why then aren't the billboards prohibited? To criticize this form of visual pollution, Ludo decided to satirically reuse renowned Parisian brands selling us mutant plants, insulting cactuses and deadly pineapples... Artfully reminding us that in the city of fashion and chic "greed is the new color!"

Délivre-moi

1258-17

Belgique > 2013 > fiction > 11 min 50 s

Réalisé par **Antoine Duquesne**

Caractéristiques :

Contact : info@wbimages.be

Droits cédés :

Synopsis français : A trop vivre avec ses fantômes, ils finissent par vous emmener au bord du vide. La réconciliation avec soi-même se trouverait-elle près de cette limite ?

Synopsis anglais : Living with ghosts of the past could drive you to the edge of the void. But maybe it is there you'll find peace within yourself.

Der kleine Vogel und das Blatt *L'oiseau et la feuille*

1117-17

Suisse > 2012 > animation > 4 min

Réalisé par **Lena Von Döhren**

Caractéristiques :

Contact : info@swisseeffects.ch

Droits cédés :

Synopsis français : Sur une branche dénudée flotte encore une feuille dorée. Un souffle de vent, et la voilà emportée à travers la blanche forêt hivernale. Aussitôt, l'oisillon s'envole et se lance joyeusement à sa poursuite. Le renard roux s'en lèche déjà les babines.

Synopsis anglais : A single yellow leaf hangs on the bare branch. A gust of wind blows and it begins to float through the white winter forest. In joyful pursuit, a little bird takes off into a breathtaking flight. In the meantime a fiery red fox licks its lips in anticipation.

Die wundersame Welt des Max x. - Die neue Kamera *L'étrange monde de Max - la nouvelle caméra*

1175-17

Max - la nouvelle caméra

Réalisé par **Dave Packer**

Caractéristiques : Comédie

Contact : axel.primavesi@dw.de

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Max x. teste son nouvel appareil photo numérique. Mais, surprise, surprise, rien ne se passe comme prévu.

Synopsis anglais : Max x. ' tries out his new digital camera. But, surprise, surprise, things don't go as planned.

Edmond était un âne

0890-17

France/Canada > 2012 > animation > 14 min 26 s

Réalisé par **Franck Dion**

Caractéristiques : drame

Contact : festivals@onf.ca

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Edmond, petit homme discret, est un employé efficace. Lorsque des collègues l'affublent d'un bonnet d'âne, Edmond a la révélation de sa vraie nature. Cette nouvelle identité creuse toutefois un fossé d'incompréhension entre lui et les autres.

Synopsis anglais : Edmond, small and discrete, is an efficient employee. When colleagues deck him out in a dunce's cap, his true nature is revealed. His new identity creates a barrier of misunderstanding between him and the others.

El hijo del poeta

Mexique > 2012 > fiction > 5 min 17 s

0440-17

Réalisé par **Pablo Orta**

Caractéristiques :

Contact : lauramirezruiz@gmail.com

Droits cédés :

Synopsis français : Un poète cherche un lieu où il n'y a ni son, ni bruit, ni mot, pour laisser reposer le corps de son fils en paix. Il se promène dans les différents quartiers de Colima et voit tout le monde sourire, tous ces gens pour qui la vie continue, pendant que lui doit dire adieu à son fils.

Synopsis anglais : A poet is looking for a place where there is neither sounds, nor noises, nor words, to let the body of his son lie in peace. He is walking in the various districts of Colima and sees everybody smiling, all these people for whom the life continues, while he has to make adieus to his son.

El Presidente

Nicaragua/Canada > 2012 > fiction > 3 min 40 s

0787-17

Réalisé par **Maxence Bradley**

Caractéristiques : Comédie, Social

Contact : maxencebradley@gmail.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Tout va pour le mieux sur l'île volcanique d'Ometepe, au Nicaragua. L'harmonie règne parmi les animaux. L'harmonie? Non! À l'approche des prochaines élections, la tension monte.

Synopsis anglais : All is well on the volcanic island of Ometepe, located in the middle of Lake Cocibolca, in Nicaragua. All the animals live in harmony. Harmony? What?! Elections are coming and the tension is going up.

Elefante

Espagne > 2012 > fiction > 9 min 00 s

1236-17

Réalisé par **Pablo Larcuen**

Caractéristiques :

Contact : gisela.casas@escandalofilms.com

Droits cédés :

Synopsis français : Manuel est malheureux. Prisonnier d'un emploi routinier et père de famille délaissé, il apprend qu'il est atteint d'une maladie rarissime : il se transforme peu à peu en éléphant.

Synopsis anglais : Manuel is unhappy. He is trapped in a monotonous job and his family does not care much for him. Then the doctor tells him he suffers from a peculiar illness: he is transforming into an elephant.

Explosions

Australie > 2012 > fiction, expérimentation > 6 min 39 s

1259-17

Réalisé par **Christopher Frey**

Caractéristiques :

Contact : christopherfrey@gmx.com

Droits cédés :

Synopsis français : L'observation d'un phénomène céleste, où les habitants d'une banlieue semi-industrielle flottent inexplicablement dans le ciel nocturne. Après avoir échoué à sauver son petit ami de cette perte de gravité, une fille s'efforce d'y échapper elle-même.

Synopsis anglais : An observation of an ethereal happening, as the inhabitants of a semi-industrial suburb inexplicably float into the night sky. After failing to save her boyfriend from this sudden loss of gravity, a girl struggles to escape the same fate.

Fishing without nets

Kenya/État-Unis > 2011 > fiction > 17 min 07 s

1241-17

Réalisé par **Cutter Hoderne**

Caractéristiques :

Contact : fred.joubaud@ouatmedia.com

Droits cédés :

Synopsis français : Une histoire de pirates en Somalie racontée du point de vue des pirates.

Synopsis anglais : A story of pirates in Somalia told from the perspective of the Somalis.

Five Ways to Kill a Man

Allemagne > 2012 > fiction > 11 min 49 s Anglais

0921-17

Réalisé par **Christopher Bisset**

Caractéristiques : drame, fantastique/SF

Contact : info@filmgestalten.eu

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Une histoire à propos de la responsabilité personnelle dans l'action collective. Il est situé dans un monde un peu comme le nôtre, sauf que c'est un monde dans lequel la responsabilité collective est ramenée à sa juste place.

Synopsis anglais : A story about personal accountability for collective action. It is set in a world much like our own, except that it is a world in which collective responsibility is returned to its rightful place.

Fjögur Píano

États-Unis > 2012 > expérimental > 8 min

Caractéristiques : Danse, Musical

Droits cédés :

Synopsis français : Une histoire courte. Un homme et une femme pris dans le cycle sans fin de la dépendance et du désir. De moins en moins capable de se séparer l'un de l'autre, ils tentent de s'accrocher aux moments fugaces du passé.

Synopsis anglais : A short story. A man and a woman locked in a never ending cycle of addiction and desire. Slowly losing their ability to separate themselves from each other, they try to hold on to dead fleeting moments as they mark the days passing them by.

1216-17

Réalisé par **Alma Har'el**

Contact : asher@toolofna.com

Fresh Guacamole

États-Unis > 2012 > expérimental > 1 min 40 s

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Le court métrage «Fresh Guacamole» est une préparation culinaire insolite et surréaliste.

Synopsis anglais : This fascinating and shocking animated short follows director PES as he turns ordinary objects into Guacamole.

1202-17

Réalisé par **PES**

Contact : sphelps@eatpes.com

Guang

Malaisie > 2012 > fiction > 14 min

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : L'histoire de deux frères. L'aîné, Wen Guang, est autiste. Les rapports sociaux lui sont difficiles et il a du mal à s'acquitter des obligations de tous les jours. Il a aussi une passion secrète, il collectionne les verres à vin.

Synopsis anglais : A story about two brothers. The elder brother, Wen Guang, is autistic. He struggles with social interaction, and has difficulty performing day to day obligations. He also has a secret passion for collecting wine glasses.

1265-17

Réalisé par **Shio Chuan Quek**

Contact : quek@reservoirproduction.com

Happy Birthday Mr Zombie

Belgique > 2012 > fiction > 7 min 45 s

Caractéristiques : Horreur/Gore, Comédie

Droits cédés :

Synopsis français : Dans une ville dévastée après la fin du monde, Mr. Zombie rentre chez lui après une bonne journée de travail. Il ouvre la porte, et entre dans l'appartement plongé dans l'obscurité. Alors qu'il ferme la porte, la lumière se fait et... Surprise!

Synopsis anglais : In a city devastated after the end of the world, Mr. Zombie gets home after a hard day of work. He opens the door and enters his dark apartment. When he shuts the door, the lights turn on and... Surprise!

1180-17

Réalisé par **David Leclercq**

Contact : kokakolaikool@gmail.com

Hazel

Suisse > 2012 > fiction > 8 min 10 s

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Une mère obsessionnelle, au bord de la crise de nerf. Un père délicatement recouvert au Tipp-Ex sur toutes les photos de famille, et une redoutable pédopsychiatre aux méthodes peu conventionnelles. Voici à quoi se résume la vie du jeune Hazel, secrètement attiré par les garçons...

Synopsis anglais : An obsessive mother, on the verge of a nervous breakdown. A father, carefully blotted out from all the family photos and a dreadful child psychiatrist with unconventional methods. This is the summary of young Hazel's life, secretly attracted to boys...

1217-17

Réalisé par **Tamer Ruggli**

Contact : mail@tipimages.ch

Head Over Heels

Royaume-Uni > 2012 > animation > 10 min 18 s Sans dialogue

Caractéristiques : Comédie, drame

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Après de longues années de mariage, un mari et son épouse ont pris de la distance. Il vit au sol et elle, au plafond. Le mariage pend entre les deux.

Synopsis anglais : A husband and wife have drifted apart over the years. He lives on the floor, she lives on the ceiling. The marriage hangs in the balance.

1190-17

Réalisé par **Timothy Reckart**

Contact : tim@timreckart.com

Hotel

1051-17

Espagne > 2012 > fiction > 11 min 20 s

Caractéristiques : fantastique/SF

Réalisé par **Jose Luis Alemán**

Contact : prints@agenciafreak.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Un homme épuisé marche dans le désert. Le soleil semble faire fondre l'image. L'homme peut à peine marcher, il est épuisé, affamé et assoiffé. Abattu, il tombe sur le sol. Entre la chaleur et le soleil de plomb, au loin à l'horizon, il distingue un hôtel.

Synopsis anglais : An exhausted man walks through the desert. The sun seems to melt the image. The man can barely walk, hungry and thirsty. Defeated, he drops down. Between the heat and blazing sun, he catches a glimpse of an hotel.

I am Tom Moody

1249-17

Royaume-Uni > 2012 > animation > 6 min 55 s Anglais

Caractéristiques :

Réalisé par **Ainslie Henderson**

Contact : ainslieainslie@gmail.com

Droits cédés :

Synopsis français : Une virée surréaliste dans le subconscient d'un musicien étouffé qui voudrait chanter.

Synopsis anglais : A surreal trip through the subconscious of a stifled musician as he struggles to sing.

Irish Folk Furniture

1246-17

Irlande > 2012 > animation > 8 min 19 s

Caractéristiques :

Réalisé par **Tony Donoghue**

Contact : o.b.eese@gmail.com

Droits cédés :

Synopsis français : Un documentaire animé sur la réparation et le recyclage dans un village irlandais.

Synopsis anglais : An animated documentary about repair and recycling in an Irish village.

Ja ja, nein nein *Oui oui, non non*

1153-17

Suisse > 2009 > documentaire > 20 min

Caractéristiques :

Réalisé par **Peter Volkart**

Contact : info@u-nico.ch

Droits cédés :

Synopsis français : L'État doit-il intervenir en matière de promotion culturelle? Dans les années 60, cette question fit l'objet de vifs débats dans le petit canton suisse d'Argovie. Un film sur un mécène visionnaire, un artiste de performance disparu mystérieusement et un système de financement unique des arts.

Synopsis anglais : Should the government get involved in promoting and funding the arts? In the 1960s this question was avidly discussed in the small Swiss Canton of Aargau. A film about a visionary patron of the arts, a performance artist who mysteriously disappears and a unique arts funding scheme.

Just Add Water

0357-17

France > 2012 > fiction > 4 min 52 s

Caractéristiques : drame, Social

Réalisé par **Franck Janin**

Contact : fj@franckjanin.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : En avril 2010, en Thaïlande, les confrontations entre les chemises rouges et l'armée s'intensifient. La violence émerge à un moment normalement réservé au Festival Songkran, qui se fête chaque année dans une véritable explosion de joie.

Synopsis anglais : Set in Thailand in April 2010, the confrontations between anti-government protesters and the army are intensifying. Violence emerges at a time normally reserved for the Songkran festival, an annual explosion of happiness.

Karuzela *Carrousel*

1157-17

Pologne > 2012 > documentaire > 16 min

Caractéristiques : Film sur l'Art, Social

Réalisé par **Marcin Kaminski**

Contact : Kamyk@odnowa.art.pl

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : 2012. Afghanistan. Au cours d'une des patrouilles de routine un soldat polonais meurt. L'information se répand à l'intérieur d'une base militaire. Quelle sera la réaction des soldats polonais face à la tragédie? Peut-on arrêter le carrousel de la violence?

Synopsis anglais : 2012. Afghanistan. During one of routine patrols a polish soldier dies. The information spreads inside a military base. What will be the response of polish soldiers for the tragedy? Can we stop the carousel of violence?

Korida *Corrida*

Lettonie > 2012 > animation > 7 min

0069-17

Réalisé par **Janis Cimermanis**

Caractéristiques :

Contact : ab.studija@apollo.lv

Droits cédés :

Synopsis français : Une corrida a lieu à Madrid. Tout se déroule comme d'habitude, mais soudain le taureau se met à gagner contre le toréador. On appelle à l'aide l'équipe de sauvetage.

Synopsis anglais : A corrida is taking place in Madrid. Everything is going the usual way, but suddenly the bull begins to win over the bullfighter. The rescue team is called to help with this situation.

La bifle

0216-17

France > 2012 > fiction > 25 min 30 s

Réalisé par **Jean-Baptiste Saurel**

Caractéristiques : Comédie

Contact : contact@kazakproductions.fr

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Complexé par l'aspect de son pénis, Francis n'arrive pas à avouer ses sentiments à Sonia, son employée. Mais lorsqu'elle se voit offrir un rôle dans le dernier film de Ti-Kong, Francis n'a plus le choix. Il doit sauver Sonia d'un terrible danger : La bifle.

Synopsis anglais : Insecure about his penis, Francis is afraid to reveal his feelings to Sonia, his employee. But when she gets a role in the latest Ti-Kong film, he no longer has a choice. He must save Sonia from a terrible danger: the Dickslap.

La mare aux têtards

1195-17

France > 2009 > animation > 3 min

Réalisé par **Guillaume Delaunay**

Caractéristiques :

Contact : cecilia@lastationanimation.com franck@lastationanimation.com

Droits cédés :

Synopsis français : Au milieu de la mare aux têtards vit un triton, mi-têtard, mi-poisson. Il n'aspire qu'à une chose : être enfin tranquille sur sa feuille de nénuphar.

Synopsis anglais : In the middle of a pond full of tadpoles lives a triton, half-tadpole, half-fish. He wants only one thing: to finally be alone on his pond lily...

Le livre des morts

1105-17

France > 2012 > animation > 35 min

Réalisé par **Alain Escalle**

Caractéristiques : drame

Contact : festivals@autourdeminuit.com

Droits cédés :

Synopsis français : Dans le quartier en démolition d'une ville d'un pays d'Europe de l'Est, Micha est prise avec les fantômes du passé et des visions voilées, images meurtries d'un camp de concentration qui se révèlent peu à peu.

Synopsis anglais : In the district in demolition, of a city in a country of Eastern Europe, Micha has to deal with ghosts of the past. Bruised pictures of concentration camp which gradually will reveal themselves.

Le petit Gruffalo

1008-17

Royaume-Uni > 2011 > animation > 27 min

Réalisé par **Johannes Weiland**

Caractéristiques :

Contact : info@lesfilmsdupreau.com

Droits cédés :

Synopsis français : Malgré les histoires de son père, la fille du GRUFFALO part dans les bois pour trouver la "grande méchante souris", qui est la seule chose dont son père ait peur. Une adaptation du livre d'images pour enfant de Julia Donaldson et Axel Scheffler.

Synopsis anglais : Despite her father's stories, the GRUFFALO's daughter sets off into the woods to find the "big bad mouse", which is the only thing her father is afraid of. Based on the children's picture book by Julia Donaldson and Axel Scheffler.

Liberdade

1158-17

Portugal/Angola > 2011 > fiction > 21 min 00 s

Réalisé par **Gabriel Abrantes**

Caractéristiques :

Contact : dir@indielisboa.com

Droits cédés :

Synopsis français : Un garçon angolais et sa petite amie chinoise, Betty, naviguent à travers leur identité en évolution. Voyageant dans les magnifiques paysages naturels et urbains d'Angola, les deux enfants passent d'un karaoké de Shanghai à «la plage aux épaves» de la baie de Santiago.

Synopsis anglais : Liberdade, an Angolan boy, and his Chinese girlfriend, Betty, navigate through the complications of their burgeoning identities. Traveling across the urban and natural landscapes of Angola, they go from a Chinese karaoke in Shanghai to the ship graveyard at Santiago beach.

Lift Off

1209-17

Pays-Bas > 2012 > animation > 4 min 5 s

Réalisé par **Sandra Welte**

Contact : info@sandrawelte.nl

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Joey est un oiseau au bec bleu maladroit, qui vit dans la forêt de Puerto d'Azu. Ses ailes sont si petites qu'il ne peut pas voler, alors quand il aperçoit l'amour de sa vie tout en haut d'un arbre, il doit faire preuve d'imagination.

Synopsis anglais : Joey is a clumsy bluebeakbird that lives in the jungle of Puerto d'Azu. Because of his small wings he can't fly. When he finds the love of his life at the top of a tree he has to be inventive.

Macropolis

1174-17

Royaume-Uni > 2012 > animation > 7 min

Réalisé par **Joel Simon**

Contact : info@flickerpix.com

Caractéristiques : Action/Aventure

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Deux jouets handicapés s'échappent d'une usine et se retrouvent perdus dans le monde urbanisé, rempli d'humains qui se déplacent rapidement tout autour d'eux.

Synopsis anglais : Two disabled toys escape from the factory and find themselves lost in an urban world full of humans, moving quickly around them.

Meet Meline

1148-17

France > 2009 > animation > 5 min

Réalisé par **Virginie Goyons**

Contact : meetmeline@hotmail.fr

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Meline est une petite fille qui passe ses journées à dessiner dans la grange de ses grands-parents, où elle s'est aménagée un petit coin. Un jour, elle rencontre une petite créature à fourrure toute apeurée, qui s'était perdue dans la grange.

Synopsis anglais : Meline is a little girl who spends his days drawing in the barn of her grandparents, where she laid a corner. One day she meets a small frightened furry creature who was lost in the barn.

Mémoires vives

0210-17

France > 2012 > fiction > 13 min 24 s

Réalisé par **Fabrice Mathieu**

Contact : fabricemathieu@orange.fr

Caractéristiques : fantastique/SF, Contes

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Après la mort, que se passe-t-il? Où allons-nous? Voyage d'un homme dans l'au-delà où les âmes subissent une ultime transformation. Tiré des œuvres de Marc Gaii-Miniet.

Synopsis anglais : What happens after death? Where do we go? The journey of a man into the Afterlife where souls go through an ultimate transformation. Inspired from the works of the French artist Marc Gaii-Miniet.

Monsieur Sélavy

1152-17

Suisse > 2008 > fiction > 10 min

Réalisé par **Peter Volkart**

Contact : info@reckfilm.ch

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : En route avec Monsieur Sélavy. Un journal cinématographique sur les vicissitudes et les contrariétés de l'existence et sur la manière d'y faire face avec dignité. Un voyage au cours duquel les coordonnées de l'espace et du temps se brouillent quelque peu...

Synopsis anglais : On the move with Monsieur Sélavy. A film diary about the vicissitudes of existence and how to encounter them with dignity. A journey in which space and time coordinates become a bit tangled.

Mookie

1026-17

Netherlands > 2012 > documentaire > 19 min 20 s

Réalisé par **Neske Beks**

Contact : rob@zuidenwind.nl

Caractéristiques : Action/Aventure, drame

Droits cédés : Droits musicaux : N/A

Synopsis français : Mookie, 9 ans, est un agent secret en poste à Amsterdam, où il coule une vie remplie d'aventures. Dans la vie de tous les jours, cependant, il est le frère de Mamita et le fils de Suyen et il lutte contre un étrange désordre du sang, qui a un drôle de nom : anémie cellule-faucille.

Synopsis anglais : Nine year old Mookie is a secret agent stationed in Amsterdam, where he lives a life full of adventures. In everyday life, however, he's Mamita's little brother and Suyen's son, and he's struggling with a strange blood disorder with a funny name: sickle-cell anaemia.

Mourir auprès de toi

1224-17

France > 2011 > animation > 6 min

Réalisé par **Spike Jonze**

Caractéristiques :

Contact : diane.jassem@realitism.com

Droits cédés :

Synopsis français : La nuit tombe, un vieux libraire parisien ferme sa petite boutique. Les personnages des couvertures de livres disposés sur les étagères se réveillent. Une histoire d'amour naît entre Mina (la fiancée de Dracula) et le squelette de Macbeth.

Synopsis anglais : It's getting darker outside and the doors of an old parisian bookstore close. Slowly the characters on the book covers displayed on the shelves awake - and a lovestory evolves between Mina, Dracula's fiancée, and the skeleton of Macbeth...

Naked: A Finnish Tale

1257-17

Belgique > 2012 > animation > 2 min 30 s

Réalisé par **Romain Monsterlet**

Caractéristiques :

Contact : info@wbimages.be

Droits cédés :

Synopsis français : Un jeune chasseur finlandais se fait voler ses vêtements par un renne et se retrouve nu dans la neige.

Synopsis anglais : A young finnish hunter is robbed by a reindeer and he ends naked in the snow.

(Notes on) Biology

1201-17

États-Unis > 2011 > animation > 6 min Anglais

Réalisé par **Danny Madden**

Caractéristiques :

Contact : jim@ornana.com

Droits cédés :

Synopsis français : Rien comme un éléphant-robot vengeur pour commencer la fin de semaine.

Synopsis anglais : Nothing like an avenging robot elephant to start off the weekend.

On Suffocation

1254-17

Suède > 2012 > expérimental > 7 min 00 s

Réalisé par **Jenifer Malmqvist**

Caractéristiques :

Contact : mirja.hildbrand@sfi.se

Droits cédés :

Synopsis français : Un film dérangent mais important sur quand un système devient plus important que l'individu. Sept minutes sans dialogue. L'aspect le plus dérangent du film est que cela pourrait être vrai.

Synopsis anglais : An unsettling but important film about when a system becomes more important than a person's life. Seven minutes without dialogue. The most unsettling aspect of the film is that it could be absolutely true.

Orange ô désespoir

1198-17

France > 2011 > animation > 3 min 35 s

Réalisé par **John Banana**

Caractéristiques :

Contact : info@digitalbananastudio.com

Droits cédés :

Synopsis français : Une petite orange déprimée décide de quitter son cageot pour atterrir chez ses voisins, une bande de joyeux ananas danseurs.

Synopsis anglais : A depressed little orange is quitting its crate to land in its neighborhood, a band of merry pineapple dancers .

Paal *Enfant*

0725-17

Mexique/Canada > 2012 > documentaire > 22 min 00 s Maya et Espagnol

Réalisé par **Christoph Müller**

Caractéristiques : Biographique, Contes et

Contact : victor@vvvphoto.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : *Paal* raconte l'histoire de Memo, un enfant maya dont le plus grand rêve est de raconter les histoires de son peuple. Grâce à sa vision et à la fantaisie, on explore la vie quotidienne et la culture de son village, la nature exubérante de la jungle de Yucatán, dans le sud du Mexique.

Synopsis anglais : "Paal" tells the story of Memo, a Mayan child, whose biggest dream is to tell the stories of his people. Through his own vision and fantasy, we explore the everyday life and culture of his village, and the exuberant nature of Yucatan's jungle in the south of Mexico.

Penny Dreadful

1235-17

États-Unis > 2012 > fiction > 17 min 43 s

Réalisé par **Shane Atkinson**

Caractéristiques :

Contact : robchristiano@gmail.com

Droits cédés :

Synopsis français : Un kidnapping tourne très mal.

Synopsis anglais : The story of a kidnapping gone horribly wrong.

Plan B

0926-17

Allemagne > 2011 > expérimental > 4 min 00 s

Réalisé par **Jasmine Ellis**

Caractéristiques :

Contact : scheuring@german-films.de

Droits cédés :

Synopsis français : Trois jeunes hommes attendent à la buanderie.

Synopsis anglais : Three young men waiting at the laundromat.

Rafa

0919-17

Portugal/France > 2012 > fiction > 25 min 52 s

Réalisé par **João Salaviza**

Caractéristiques : drame

Contact : festival@filmesdotejo.pt

Droits cédés : Droits musicaux : N/A

Synopsis français : Rafa, 13 ans, quitte un petit appartement de la banlieue sud de Lisbonne pour se rendre au commissariat du centre-ville, car sa mère a été arrêtée. Il va se heurter à l'autorité mais aussi à l'absurdité bureaucratique des instances de police. Les heures passent, la nuit tombe, mais Rafa est décidé à ne pas rentrer chez lui sans sa mère.

Synopsis anglais : Six o'clock in the morning and Rafa finds out that his mother is under arrest. On a friend's bike he crosses the bridge and goes to a police station in downtown Lisbon to see her and wait for her release. Time goes by. But Rafa doesn't want to return home alone.

Sein Erster Zweistelliger Geburtstag

1127-17

Suisse > 2011 > animation > 1 min

Réalisé par **Anja Wicki**

Caractéristiques :

Contact : anjawicki@gmx.ch

Droits cédés :

Synopsis français : Un jeune garçon fête son dixième anniversaire avec sa famille. Après le départ en tracteur pour un pique-nique, les événements se précipitent.

Synopsis anglais : A boy celebrates his first double-digit birthday with his family. After they have driven off with the tractor to a picnic, things start to happen very fast.

Sessiz

1167-17

Turquie > 2011 > fiction > 14 min 20 s

Réalisé par **Rezan Yeşilbaş**

Caractéristiques :

Contact : ezanyesilbas@gmail.com

Droits cédés :

Synopsis français : 1984, Zeynep, qui vit à Diyarbakir avec ses trois enfants, veut rendre visite à son mari en prison. Elle ne parle que sa langue maternelle le Kurde, et la langue turque seulement est autorisée en prison. D'autre part, elle veut apporter une nouvelle paire de chaussures à son mari, mais il est interdit d'apporter quoi que ce soit aux détenus...

Synopsis anglais : 1984, Zeynep, who lives in Diyarbakir with her three children, wants to visit her husband in prison. She is only able to speak her mother tongue 'Kurdish'; however, only the Turkish language is allowed in prison. On the other hand, she wants to bring a new pair of shoes to her husband but it's forbidden to bring anything to prisoners from outside...

Seven Minutes in the Warsaw Ghetto

1211-17

Danemark > 2012 > animation > 7 min

Réalisé par **Johan Oettinger**

Caractéristiques : Comédie

Contact : kurstein@dfi.dk

Droits cédés :

Synopsis français : Un garçon de huit ans, détenu au camp de concentration de Varsovie, essaie de tirer une carotte par le trou du mur d'enceinte. À son insu, chacun de ses gestes est observé par deux agents SS. Une histoire vraie sans "happy end" qui estompe les dures réalités de l'Holocauste.

Synopsis anglais : An 8-year old boy, full of life, tries to pull a carrot through a hole in the Warsaw ghetto wall, unaware that two SS soldiers are following his every move. A true story without a feel-good ending to blur the harsh realities of the Holocaust.

Sevilla

1239-17

Pays-Bas > 2012 > fiction > 11 min 14 s

Réalisé par **Bram Schouw**

Caractéristiques :

Contact : frank@baldrfilm.nl

Droits cédés :

Synopsis français : Trois jeunes gens partent en voiture, direction Séville, pour un voyage qui changera leur vie à tout jamais.

Synopsis anglais : Three youngsters make a roadtrip to Seville that will change their lives forever.

Sidewalk

0181-17

Belgique > 2011 > fiction > 17 min

Réalisé par **Binevsa Berivan**

Caractéristiques : drame, Social

Contact : info@playtimefilms.com

Droits cédés : Droits musicaux : N/A

Synopsis français : Une journée dans la vie de Mémé, cloîtré dans l'entresol qui lui tient d'appartement. Le petit soupirail qui lui permet de respirer et de voir la lumière est aussi une ouverture vers l'extérieur. Vers la vie.

Synopsis anglais : A day in Memo's life, cloistered in a house basement. The small loophole that allows him to breathe and see the light is also an opening to the outside. To life.

Snap

1191-17

Belgique/Royaume-Uni > 2012 > animation > 7 min

Réalisé par **Thomas G. Murphy**

Caractéristiques :

Contact : tom@SL-int.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Le haggis d'eau vit une existence paisible dans sa caverne sous-marine magnifique. Malheureusement, pour un jeune haggis nommé Snap, la vie n'est pas aussi idyllique. Cependant quand il rencontre une grenouille cool appelé Freddie, Snap se lie d'une amitié improbable mais nouvelle.

Synopsis anglais : The Water haggis live an idyllic life in its beautiful underwater cavern. Sadly, for a young haggis called Snap, life isn't so idyllic. But when he meets a cool frog called Freddie, Snap makes an unlikely new friend.

Spaghetti Man

0866-17

France > 2012 > fiction > 10 min

Réalisé par **Eve Dufaud**

Caractéristiques : Comédie, fantastique/SF

Contact : alice@larucheproductions.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Entre les mains d'une innocente jeune femme, un pot de sauce tomate ensorcelé va donner naissance au monstre le plus succulent de l'Italie : Spaghetti Man!

Synopsis anglais : A jar of tomato sauce bewitched fall into the hands of an innocent young woman. It is going to give birth to the most tasty monster of Italy : Spaghetti Man

Suburban Wildlife

1151-17

Suisse > 1982 > fiction > 3 min

Réalisé par **Peter Volkart**

Caractéristiques :

Contact : volkart@postmail.ch

Droits cédés :

Synopsis français : Un rare aperçu de la vie d'une souris de banlieue, vivant le style de vie luxueux et somptueux des gens riches et célèbres. Le légendaire film Kodachrome Super-8 du début des années 80. Une version restaurée et remasterisée numériquement de l'Institut de Pataphysique. 100 % scientifique et romantique!

Synopsis anglais : A rare glimpse into the life of a suburban mouse, living the lavish and sumptuous lifestyle of the rich and famous. Legendary Kodachrome Super-8 movie from the early 80ties. A restored and digitally remastered version from the Institute of Pataphysics. 100% Scientific & romantic!

Sudenvestäjä *Le sculpteur de loup*

0237-17

Finlande > 2011 > fiction > 12 min 50 s

Réalisé par **Aino Suni**

Caractéristiques : drame

Contact : d.guiraud@adastra-films.com sales@adastra-films.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Sulo, artiste solitaire, vit à la campagne. Un jour, en allant voir son ex-femme, il fait la rencontre de Venla, une jeune fille de 18 ans. Elle est en plein déménagement. Sulo va l'aider sans grand enthousiasme.

Synopsis anglais : Sulo, a lonely artist, lives in the countryside. One day, as he is going to see his ex-wife, he meets 18-year old Venla. She's in the middle of moving to a new apartment. Sulo, rather unenthusiastically, decides to help her.

Tasnim

0238-17

Israël > 2010 > fiction > 12 min

Réalisé par **Elite Zexer**

Caractéristiques : drame

Contact : d.guiraud@adastra-films.com sales@adastra-films.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Tasnim est une fille de dix ans au caractère bien affirmé. Elle habite avec sa mère, ses frères et sœurs dans un village bédouin perdu dans le Néguev. Lors d'une visite surprise de son père, elle est forcée de se rendre compte qu'elle n'est plus la petite-fille-à-son-papa.

Synopsis anglais : Tasnim, a strong and opinionated 10-year-old, lives with her mother and siblings in a neglected Bedouin village in the Negev. A surprise visit from her father forces her, for the first time in her life, to confront the conservative norms of the family tribe.

Terra incognita

Suisse > 2005 > fiction > 15 min

1150-17

Réalisé par **Peter Volkart**

Contact : info@reckfilm.ch

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Igor Leschenko, jeune physicien d'Hermannstadt, a brièvement fait les gros titres à la fin des années 20. Il a ébranlé la loi de la gravité avec ses expériences bizarres. Des films documentaires rares retracent un voyage au-delà de Zentropa à travers l'archipel menaçant de Karfunkel.

Synopsis anglais : He was in the headlines for a brief period in the late 1920s: Igor Leschenko, the young physicist from Hermannstadt, whose bizarre experiments cast doubt upon the law of gravity. Rare film documentation of a hazardous journey beyond Zentropa through the Karfunkel archipelago.

The Chase

France > 2012 > animation > 04 min 40 s Anglais

0475-17

Réalisé par **Philippe Gamer**

Contact : festivals@autourdeminuit.com

Caractéristiques : Action/Aventure

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Une course-poursuite spectaculaire entre les forces de l'ordre et quatre improbables complices.

Synopsis anglais : A crazy, irresistible, intense, spectacular car chase between police and four unlikely accomplices.

The Curse

Royaume-Uni/Maroc > 2012 > fiction > 16 min 00 s

1187-17

Réalisé par **Fyza Boulifa**

Contact : gavin@quarkfilms.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : Fatine s'est aventurée loin du village pour rencontrer son amant plus âgé. Lorsqu'un petit garçon la surprend, elle ne désire plus qu'une chose : rentrer chez elle.

Synopsis anglais : Fatine has ventured far from the village to meet her older lover. When she is caught by a small boy, all she wants to do is to go home.

The Devil

France > 2012 > documentaire > 7 min

0405-17

Réalisé par **Jean-Gabriel Périot**

Contact : jg@jgperiot.net

Caractéristiques : Social

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Vous ne savez pas qui nous sommes...

Synopsis anglais : "You don't know who we are."

The Roper

États-Unis > 2012 > documentaire > 6 min 10 s

1227-17

Réalisé par **Ewan McNicol**

Contact : hello@lucidincorporated.com

Caractéristiques :

Droits cédés :

Synopsis français : C'est l'histoire vraie de Kendrick, un jeune noir capteur de veau qui gravite dans le milieu local blanc des circuits de rodéo du sud des États-Unis. Il pratique et compétitionne sans relâche pour réaliser son rêve; participer à la Finale Nationale de Rodéo de Las Vegas.

Synopsis anglais : This is the true story of Kendrick, a young, black calf roper grafting through the local, all-white rodeo circuits in the southern United States. He practices and competes relentlessly, with dreams of one day making it to the National Rodeo Finals in Las Vegas.

Tomatl, chronique de la fin d'un monde

France > 2011 > docu-fiction > 09 min 28 s Français

0394-17

Réalisé par **Luis Briceno**

Contact : claire@metronomic.fr

Caractéristiques : , comedie, Social

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : La tomate fut découverte par les Européens en même temps que le Nouveau Monde. Les Aztèques léguaient cette plante, qui couvre aujourd'hui le tiers des surfaces cultivables de la planète...

Synopsis anglais : The tomato was discovered by Europeans along with the New World. The Aztecs bequeathed this plant, which now covers a third of the arable land on the planet ...

Tram

France/République Tchèque > 2012 > animation > 07 min 00 s

1186-17

Réalisé par **Michaela Pavlatova**

Contact : distribution@sacrebleuprod.com

Caractéristiques : erotique

Droits cédés : Droits musicaux : N/A

Synopsis français : Au rythme des tickets introduits dans le composteur, la conductrice du Tram s'émoustille et le véhicule s'érotise.

Synopsis anglais : It is the daily routine for the driver of the streetcar. As every morning, the people embark to go to work. Nevertheless, soon, because the shocks and vibrations of the road, at the rate of tickets introduced into the stamping machine, the driver exhilarates and the vehicle erotizes.

Una furtiva lagrima

0479-17

États-Unis > 2011 > animation > 03 min 08 s Sans dialogue

Réalisé par **Carlo Vogele**

Caractéristiques : Comédie

Contact : festivals@autourdeminuit.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : Ultime voyage d'un poisson qui chante son propre requiem, depuis la vente à la poissonnerie jusque dans la poêle à frire.

Synopsis anglais : The last journey of a fish as it sings its own requiem, from its sale at the fish market all the way into the frying pan.

Voice Over

0642-17

Espagne > 2012 > fiction > 10 min Français

Réalisé par **José Martin Rosete**

Caractéristiques : Action/Aventure, drame

Contact : fest@marvinwayne.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : La voix off : «je-ne-te-dis-pas-qui-narre-l'histoire» nous conduit à trois situations extrêmes qui s'avèrent la même chose... vous survivrez?

Synopsis anglais : The voiceover: "I-don't-say-you-who-tells-the-history" leads us through three extreme situations that are the same ... will you survive?

Vtoroe dyhanie

0920-17

Russie > 2012 > fiction > 6 min 24 s

Réalisé par **Sergey Tsyss**

Caractéristiques : fantastique/SF, Vidéo

Contact : travnikova.yu@gmail.com

Droits cédés : Droits musicaux : Oui

Synopsis français : La dernière performance sur Terre.

Synopsis anglais : The last performance on Earth.

Yardbird

0068-17

Australie > 2012 > fiction > 13 min

Réalisé par **Michael Spiccia**

Caractéristiques :

Contact : info@buffalofilms.com.au

Droits cédés :

Synopsis français : «Yardbird» est un film sur une jeune fille vivant dans un dépôt de ferraille, qui prend le dessus sur la bande locale de mauvais garçons lorsque ceux-ci viennent tourmenter son père.

Synopsis anglais : «Yardbird» is a film about a young girl who lives in a remote wrecking yard who takes on the local bullies when they travel out to torment her father.

Zimmer 606

1149-17

Suisse > 2012 > fiction > 15 min

Réalisé par **Peter Volkart**

Caractéristiques :

Contact : info@reckfilm.ch

Droits cédés :

Synopsis français : Jonathan Fisch fait du porte-à-porte pour vendre des yeux de verre. Ses déplacements le conduisent aux limites de la province, où il passe la nuit dans un hôtel miteux. La chambre mansardée 606 lui réserve quelques fourberies. De l'autre côté des murs, il se passe en effet de drôles de choses...

Synopsis anglais : The travelling salesman Jonathan Fisch peddles glass eyes. His journey takes him to the edge of the province, where he checks in to a run-down hotel. The attic room 606 has its pitfalls. Something rather peculiar is happening beyond the wall...

Zombies Run

1179-17

France > 2012 > fiction > 9 min 35 s Français

Réalisé par **Emily Tibbatts**

Caractéristiques : Horreur/Gore

Contact : emily.tibbatts@yahoo.fr

Droits cédés : Droits musicaux : N/A

Synopsis français : Un homme et une femme se retrouvent enfermés dans leur entreprise lorsque tous les humains sont transformés en zombies. Pourront-ils sortir du bâtiment et échapper à leurs ex-collègues devenus morts-vivants?

Synopsis anglais : A man and a woman find themselves trapped in their office, as the whole world turns zombie. Can they escape from the building, and from their flesh-eating former workmates?
